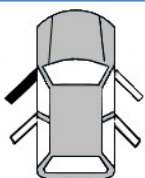


Land Rover **DISCOVERY** 09/1993 -> 09/1997

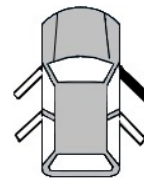
(*)

ELEVALUNAS ELECTRICO CON CONEXIÓN DE 2 PINES, SIN FUNCION CONFORT
POWER WINDOW REGULATOR WITH 2 PINS, COMFORT FUNCTION NOT PROVIDED
LEVE VITRE ELECTRIQUE AVEC 2 CONTACTS, PAS PRÉVU CONFORT FONCTION
ELEVADOR COM 2 PINOS, SEM SISTEMA CONFORT ELÉTRICO

O.E. ref. STC2881



O.E. ref. STC2882

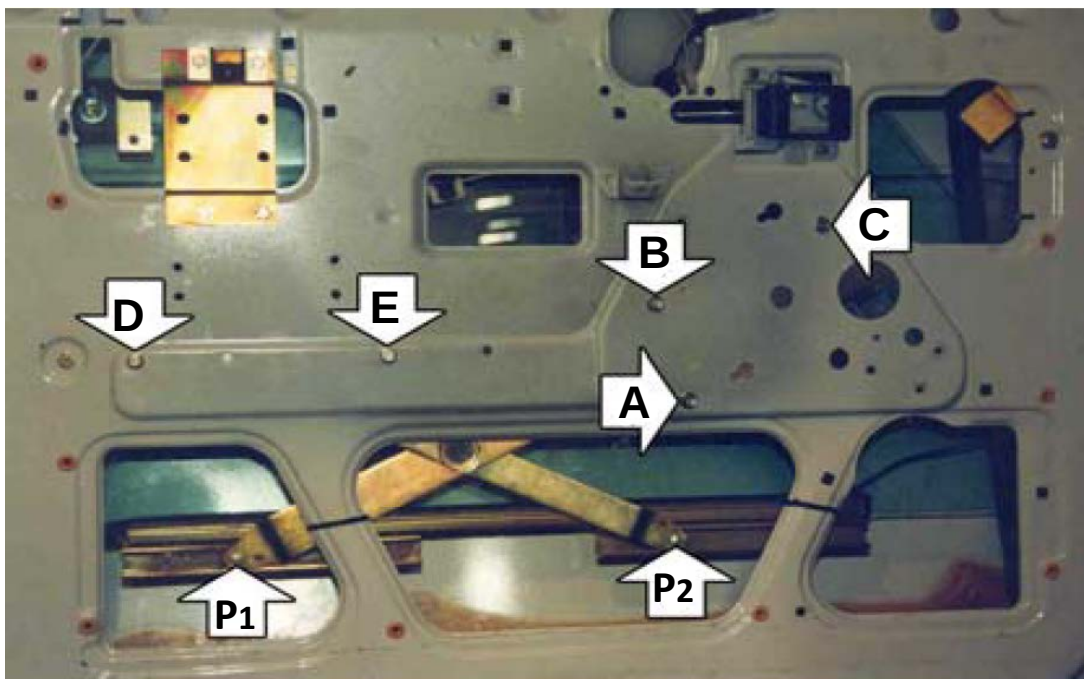


(*)



Se suministran componentes para el montaje - Supplied accessories for mounting
Accessoires fournis pour le montage - Acessórios de montagem





(ES) INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) Posicionar el nuevo elevavinas sobre el panel de la puerta e insertar el cristal en los patines P1 y P2
- 2) Fijar el motor en los puntos A - B - C
- 3) Asegurar la corredera corta en los puntos D y E.
- 4) Realizar las conexiones eléctricas

Para garantizar el buen funcionamiento del elevavinas, asegurarse que las guías laterales están bien posicionadas y la goma limpia y en buenas condiciones

(GB) HOW TO FIX IT

- 1) Put the new windowlifter on the panel and insert the slides P1 and P2 to the glass channel
- 2) Fix the motor into positions A - B - C
- 3) Secure short slide into positions D and E
- 4) Wire as per wiring diagram

To ensure the window regulator works properly, check the side rubber window channels are properly positioned, clean and in good condition

(F) INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- 1) Placer le nouveau mécanisme sur le panneau de la porte en inserer les patin P1 et P2 dans le guide de la vitre
- 2) Fixer le moteur sur les points A - B - C
- 3) Fixer le petit guide sur les points D et E
- 4) Effectuer les liaisons électriques

Pour garantir le bon fonctionnement du lève-vitre, s'assurer que les joints latéraux en caoutchouc sont bien positionnés, propres et en bon état

(P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- 1) Posicione o elevador novo no painel e insertar el patin P1 y P2 en el canal del vidrio
- 2) Fixe o motor nos pontos A - B - C
- 3) Fixe o canal curto nas posições D e E
- 4) Conectar os fios conforme diagrama

Para assegurar o correcto funcionamento do elevador, certifique-se que os canais laterais de borracha do vidro estejam correctamente posicionados, limpos e em boas condições